

# Столбец

ВКП(б)-лан УАССР-ысь Иж Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы.

№ 112 (574)

27 ноябрь 1939 ар

Дуныз 5 коп.

## Всемирно-исторической документ

Куинь ар талесь азыло, 25 ноябре 1936 арын, Советёслэн Чрезвычайной 8 Всесоюзной с'ездазы трудящойёслэн великой вождьы Сталин эш «СССР-лэн Конституциезлэн проектэз сярысь» аслэстыз исторической докладэз лэсьтйз. Со доклад бадзым кужымен возьматйз Ленинлэн — Сталинлэн партиезлэн кивалтэм улсаз трудящойёсын кылдытэм социалистической обществовлэсь но солэн государственной устройствовезлэсь сущностьсэ. Марксизмлэн — ленинизмлэн сокровищницаез узырмиз социализм сярысь, государство сярысь выль ценной документэн.

Сталин эшлэн докладэз провозгласить кариз асьме странаымы коммунизмлэсь нырысетй фазазэ — социализмлэсь вормонзэ.

Калыклэн лек тушмонёсыныз, предательёсын, шпионёсын но изменникёсын — троцкистёсын но зиновевецёсын, бухаринецёсын, рыновецёсын, буржуазной националистёсын, — кужмо нюрьясконьн Сталин эш отстоять кариз асьме странаымы социализмлэн вормонзэ лэн луонлыкёсыз сярысь Ленинлэсь ученизэ, рабочий класслэн классовой нюрьясконзэ лэн выль опытэз лэн основаниез'я со учениез трослы узырмытйз.

Трудящойёслэсь массаоссэе социалистической строительстволэн вормонзэлы осконэн жадьытэк вооружать карыса, Сталин эш организационно дасяз но непосредственно кивалтйз СССР-ын социализм лэсьтонлэн всемирно-исторической уженыз. Сталин эш, странаез индустриализировать каронлэн но сельской хозяйствоез коллективизировать каронлэн основазы вылын, разработать кариз социализм лэсьтонлэсь величественной планзэ. Коммунизмлэн мудрой архитекторез Сталин эш партилы но калыклы юрттйз вань шуг-секытёсты преодолеть карыны, вань врагёсты разгромить карыны но социалистической обществовлэсь величественной зданизэ азылань нуыны.

Ку со здание кык пятилеткаослэн результатёнызы в основном лэсьтэмын вал, Сталин эш бадзым теоретической глубинаен ивортйз но всесторонне возьматйз социализмлэн вормеёсызлэсь сущностьсэ но советской общество понна татысь потйсь выводёсты.

1924 арысен асьме странаымылэн улоназ, СССР-лэсь нырысетй Конституцизэ принять карем дырысен, коренной воштыськонёс луизы.

Пырак воштыськызы странаымы классовой кужымёслэн соотношенияоссы.

Кылдытэмын выль, кужмо социалистической промышленность. Аграрной страна пёрмиз азымынсь индустриальной державалы.

Гуртын установить каремын колхозной строй. Кулачество быдтэмын. Социалистической собственности — советской обществовлэн основаез — вань народной хозяйствойн юнматйськыз.

Асьме странаымы пырак азёлы

быдтэмын адямиез адямиен эксплуатировать карон, кризисёс, ёрмыса улон, безработица.

Вань промышленность, вань товарооборот сосредоточить каремын социалистической государстволэн но кооперацилен киязы.

Рабочий класс но крестьянство представлять каро асьмёнызы социалистической государствоын совершенно вылэсь классёсты, кудёссэ ёз тодылы на человечестволэн историез. Со классёс, кудёсыз котькычэ эксплуатацилэсь освободить каремын. Социалистической государствоын вылен луэ интеллигенция но. Асьме интеллигенция служить каре калыклы, социализмлы, социалистической обществовлэн но равноправной членэз.

Советской страналэн трос лядём калыкёсыз уло оgedлы-огед осконлэн но оgedлы-огед юрттонлэн обстановкязы. Соос огазеямын трос национальностьюем могучой социалистической государство.

Победившой социализмлэн плод'ёсыз юнматэмын Сталинской Конституциен, кудйз СССР-ысь граждандёслы гарантировать каре трудлы право, шутэтсконлы право, дышетсконлы право.

Социализмлэн вормез обеспечить кариз тайной голосованием всеобщой, равной, прямой избирательной правоез ыртонлэсь луонлыкэс. Асьме странаымы вань политической улоньн юнматйськыз человечестволэн историзэ адзылымтэ демократизм.

Вань со воштыськонёс понэмын вал СССР-лэн выль Конституциезлэн проектэзлэн основаяз, кудйз выработать каремын вал Сталин эшлэн председательствовать каремез улсын Конституционной Комиссиен.

Рабочийёслэн но крестьянёслэн социалистической государствозы асла основной задачаез пуктэ коммунизмлэсь быдэсаж вормонзэ. Со пыриз ини выль эпохае — социализмысь коммунизме пумен выжон эпохае. Партилен 19 с'ездаз Сталин эш государство сярысь марксизмлэсь — ленинизмлэсь теоризэ коммунистической строительстволэсь главной орудизэ сямен азылане развить кариз. «Табере асьме государствомылэн страна пушкын основной задачаез, — шуиз Сталин эш 18 партс'ездын докладэз, — состоять каре мирной хозяйствено — организаторской но культурно-воспитательной ужын».

Капиталистической окружение ласянь нападаты каронлэсь социалистической государство луэ социализмлэн странаезлэн военной защитаезлэн кужмо орудиеныз иностранной разведкаен асьме странаымы лэзьям шпионёсты, вредительёсты, убийцаосты шараянлэн но быдтонлэн орудиеныз.

Рабочийёслэсь но крестьянёслэсь социалистической государствозэс всемерно юнматон — тани малы дышетэ асьмеды Сталин эш. Отын коммунизмлэн азыланьн вормонёсызлэн важнейшой залогез.

## Туркменской ССР-лы 15 ар

24 ноябре Туркменской ССР-лы 15 ар тырмемен валче СССР-лэн Народной Комиссарёсызлэн Советсы, ВКП(б)-лэн ЦК-ез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез но РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез приветственной телеграммаосазы рабочийёсты, колхозникёсты, интеллигенциез но Советской Туркменииысь вань трудя-

щойёсты поздравлять каро славной годовщиналэн нуналэныз.

СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез асьсэлэн приветствиязы юн осконзэс выразать каро, что туркменской калык Советской Союзысь вань калыкёсын братской содружествойн азыланьн но побольшевицки юнматозы Советской Союзлэсь но Туркменской ССР-лэсь мощьсэс.

(ТАСС).

## Туркменской ССР-ысь сельской хозяйстволэсь азымынсьёссэз наградить карон

Сельской хозяйствойн выдающей азинскемёсы понна но сельско-хозяйственной ужёс'я основной планёсты, тужгес но хлопок'я но пудо вордон'я мултэсэн быдэстэм понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указёныз наградить каремын Советской Союзлэн орденёсыныз но медальёсыныз

Туркменской ССР-лэн сельской хозяйствоезлэн азымынсьёсыз.

Ленинлэн орденёныз 18 мурт наградить каремын, «Трудовой Красной Знамя» орденэн 40 мурт, «Знак Почета» орденэн 53 мурт, «За трудовую доблесть» медален 65 мурт, «За трудовое отличие» медален 78 мурт.

(ТАСС).

### Граница съёрысь иворёс

## Финляндиын антисоветской кампания уг дугды

Москваен переговорёслэн дугдэмзы бере тупике шедьыса, финляндской правящой кругёс асьсэлэн подозрительной политической шудонзы бордысь уг дугдо. Асьсэ позицизылэн «юнлыкэз» сярысь впечатление кылдытыны но шугомем положениысь потыны выль амал шедьтыны понна соос та берло нуналёсы лэзьяны кутскизы пёртэм пумо «пробной» шарёсты. Кылярысь, официальной кругёс чеддыр'я верало, что советской предложениосты «кужмо изучать карон, пе, мынэ», что «выход шедьтэмын луыны кулэ». Дипломатической сенае табере государственной деятельёс уг потало ни, а пото векчи чиновникёс. Режиссура вужере кыле. Паськыт общественностьлэсь со ватэ аслэстыз зэмоз малшам'ёссэ — Советской Союзлэн мирной предложениосызы кужмо пумит'яськемзэ, соин соглашение гожтыны мылпотымтэзэ.

Асьсэлэсь котмем авторитетсэс возыны понна правительственной кругёс кыл вёлдызы, что Паасикиви — Москваын переговорёс дыр'я финляндской уполномоченной — мыдлань линия жуиз. Соин сэрэн солэсь отставкае потэмзэ витыны кулэ шуо. Со отставка, куд-ог газетёслэн валэктэмзы, луоз кёня ке толэзь ортчем бере гинэ. Тйни со — Паасикиви янгыш луэ советско-финляндской переговорёслэн азинлыко быдэсмьтэзылы, со ваньмаз виновной, нош правительство «СССР-ен отношениясты тупатыны туж тырше». Тазы возьматыны туртско табере соос кылдэм положениез.

Туж интересной луэ соиз, что советской предложениосты эскерыны понна сеймлэсь заседанизэ та матысь дыр куспын люкан сярысь газетёслэн ивортылэм'ёсы зем овёл

шуыса официально верало. Ку ортчытэмын луоз та заседание, иностранной ужёс'я министерстволы «али тодмо овёл на».

Собере, пусойны кулэ на социал-демократической лидерёслэсь чик быгатытэк солань-талань выремзэс. СССР-ен соглашениез куашкатон выльысь ваньзэ лэсьтэмзы бере, соослэн лагерыстызы кужмо куараос кылыськыны кутскизы, что «переговорёсты азылань нуыны понна вань луонлыкёсты уже кутыса умой луысал» но мукет сычэ.

Та нимысытыз ик адёйське иностранной ужёс'я парламентской комиссилэн председателезлэн Свентолэн статьясытыз, кудйз «Соумен социал-демократи» газетын опубликовать каремын вал. Свенто «СССР-ен соглашение овёлысь туж жожтыське, жаля». Зэмзэ ке нош бастонэ, Свенто шарая социал-демократилэн реакционной лидерёсызлэсь антисоветской уж'ёссэс.

Огкылын вераса, Финляндилэн кивалтйсь кругёсыз асьсэлэн шудоназы пумозяз сураскызы.

Соос уз быгатэ йыромытыны финской калыкез но мировой общественной мнениез, советской предложениослэн «кутыны ярантэм луэмзы» сярысь но СССР ласянь котькычэ мнимой «угрозаос» сярысь пропаганда вёлдылыса. Финляндиясь правящой кругёслэн враждебной антисоветской линиызы шараямын. Финляндской печать СССР-лы пумит лек враждебной кампанизэ ялан нуэ на. Огласянь СССР-ен соглашенилэн кулэез сярысь вераско, нош мукет ласянь самой съёс антисоветской пропаганда нуо. Финляндилэн правящой кругёсыз выль но выль фактёсын возьматэ Советской Союзлы асьсэлэсь крайней враждебностьсэс.

(ТАСС).

## Финляндской властьёс „Соумен пенвильелия“ газетэз пытсазы

Финляндской властьёс мелкой земледелецёслэн органёнызы луись «Соумен пенвильелия» газетэз пытсазы. Пытсан мотивироваться ка-

рыське соин, что газетын печататься карыськызы материалёс но статьяос, «куд'ёсыз страналэн безопасностезлы вред лэсьтызы».

(ТАСС).

## 151 пароходёс выйтэмын

Воевать карысь странаос куспын война кутскем дырысен 151 пароход выйтэмын. Со пёлысь 82 английской, 9 французской, 15 германской но 45 принадлежать каро

нейтральной государствоослы. Пароходёсты выитон дыр'я 2033 мурт бырыны шедемын но 120 муртлэн кытчы луэмзы овёл тодмо.

(ТАСС).



## Бадзым Кияик быр'ен'ес азын

Больше-Кияикской сельсоветын ялан паськыт но паськыт вольме трудящейся депутат'ессылэн интыосы Совет'есазы быр'ен'ес азелы дасяскон. 28 агитатор'ес колхоз'есын но бригадасын, лесопунктын но солэн производственной участка'есаз рабочий'ес но колхозник'ес пöлын бадзым валэктон уж нуо. Трудящейся соос тупен-тупен валэж'яло избирательной законэз, вуо но быр'ен'еслэн порядоксы но солэн значениез сярысь, международной положение сярысь но мукет вопрос'есты.

Ас ужзыя нимысытыз ик вис'яско агитатор'ес «Майский» колхозлэн бригадирез В. С. Пушин, «Освобожденный труд» колхозлэн председателез Горбунов, Азинской лесопунктлэн Кияик станциын ужас'есыз Однокулов, Мусафинов но мукет эш'ес. Валэктон ужез умоятон понна соос вань луонлык'есты уже кутыны скулмасыко. Уж дурын но, гуртын жыт'есы но, избиратель'ес пöлын соос вискартэж уж нуо.

Быр'ен'ес азелы дасяскон'я бадзым уж нуо комсомолец'ес, дышет'ес но старшой класс'есын дышет'ескис'ес. Соос юрто агитатор'еслы, сельсоветлы но избирательной комиссиослы трудящейся пöлын валэктон ужез эшшо но умой пуктыны. Кыкез комсомолец'ес избирательной комиссиосын ужало.

Агитационно-массовой уж аслэстыз умоесь результат'ессы возмат'из колхоз'есын предвыборной собраниос ортчон дыр'я. Трудящейся депутат'ессылэн интыосы Совет'есазы депутатэ кандидат'есты выдвигать каронлы сйзем собраниос трудящейся луылымтэ активностей улсын ортчиз. Государственной властлэн интыосы орган'есаз соос выдвинуть каризы социалистической сельской хозяйстволэсь азымын'я адямиоссы но организатор'ессы—стахановец'есты но ударник'есты, куд'есыз ужвылын возмат'изы рөдиналы, калыкы, Ленинлэн — Сталинлэн партиезлэн ужез понна асьсэлэсь преданностьсэ.

Агитационно-массовой уж мынэ партийно-комсомольской организациослэн, сельсоветлэн но солэн

председателезлэн Пушин эшлэн оперативно кивалтэм но юрттэм улсазы.

Сельсоветлэн но солэн председателезлэн Пушин эшлэн та ужез умой кивалтэменыз дыраз но азин-



Больше-Кияикской сельсоветлэн председателез С. Пушин эш.

лько быдэс'яско организационно-технической уж'ес но. Избиратель'еслэн список'ессы, кылсярысь, лэстылэмын вал дыртытэк но умой-умой эокерылыса. Собрере гинэ ошемын вал общей обзорение понна.

## Валэктон уж уг мыны

Трудящейся депутат'ессылэн интыосы Совет'есазы быр'ен'ес азелы дасясконэн валче районьсытмы колхоз'есын, лесопункт'есын котыкытын рабочий'ес но колхозник'ес пöлын паськыт вольмиз массово-раз'яснительной ужез нуон. Нош Советско-Никольской сельсоветысь «16 Октябрь» колхозын со уг шөд'иськы на. Агитатор'ес уг ужало, соосын кивалт'ись өвөл.

Агитколлективен кивалтон сэтэмын вал комсомольской организацилэн секретарезлы Стерхов эшлы. Нош туннэ нуналэз со ас ужез борды өз кутскы на.

Озыг тыни избиратель'еслэсь список'ессы лэстын быдэстэмын вал дырыз дыр'я.

Помещениос, куд'есаз орточоз голосование, тупат'яса дасямын. Кабинаос, штораос, жөк'ес, пукон'ес но озыг ик мукет'есыз ваньмыз дась ини.

Бадзым Кияик гуртлэн тусыз, кытын луэ сельсоветлэн центрэз, быдэсак праздничной туслы пөрмемын. Котыкыты учкы, төлало горд флаг'ес. Ульчаосын, сельсоветлэн, избирательной участка'еслэн помещениосазы плакат'ес, лозунг'ес но вождэслэн портрет'ессы. Ваньмыз со умой возматэ сельсоветлэсь но калыклэсь вуоно быр'ен'ес азелы скулмысь дасяськемзэс.

Сельсоветэз но солэсь председателез Пушин эшез со азинкем'ес өз буйгатэ. Со ас вылаз обязательство баст'из быр'ен'еслэсь нуналэз вылэсь производственной вормон'есын пумитаны. Быдэсак кутсасыкнэз быдэстыны но вуоно тулыс ю кизэн азелы дасяскон уж'есты азинлыко йылпум'яны. Трудящейся пöлын массовой ужез эшшо но паськыт вольмытыны, чтобы быр'ен'ес нунал избирательной урнаос до-ры избиратель'еслэсь 100 процент лыктонзэс обеспечить карыны.

И. Красноперов.

Кöняке кыл бордгазетлэн но солэн редакторезлэн Петров эшлэн ужамез сярысь. Петров эшез редакторе быр'якузы, ВКП(б) членэ кандидатлы семен, колхозник'ес 'оско вал, что со бордгазетлэсь ужзэ умой пуктоз шуса. Öz, озыг со өз луы. Борд газетлэн ужез умоям интые куашкан калэ вуиз. Тани, быр'ен'ес азелы дасясконэн валче бордгазетлы бадзым массово-политической уж нуоно вал, нош со быдэс куинь толэз'ес кустын ваньзэ-өвөлэз вераса, одйг номер сяна өз потты на.

З. С.

## Трудящейся депутат'ессылэн сельской Совет'есазы депутатэ кандидат'есты регистрировать карон кутскиз

Толон, 26 ноября, трудящейся депутат'ессылэн Больше-Кияикской сельской Советазы депутатэ кандидат'есты регистрировать карон кутскиз. Сельской Советэ быр'ен'ес'я 3 №-ро Больше-Кияикской избирательной округ'я депутатэ кандидатэн зарегистрировать каремын «Пролетарский» колхозлэн счетоводзэ Пушин Кузьма Иванович.

\*\*\*

Трудящейся депутат'ессылэн Шабердинской сельской Советазы депутатэ кандидатэн выдвигать карем'ес пöлысь 15-ез зарегистрировать каремын ини Окружной избирательной комиссиосын.

Шабердинской сельской Советэ быр'ен'ес'я 25 №-ро Люк-Шудьинской избирательной округ'я депутатэ кандидатэн зарегистрировать каремын «Ленин сюрес» колхозысь колхозник-ударник Волков Егор Иосифович. Волков эш колхозлэн самой умой ужас'есыз пöлысь одйгез луэ.

23 №-ро Люк-Шудьинской избирательной округлэн Окружной избирательной комиссиес Шабердинской сельсоветэ депутатэ кандидатэн зарегистрировать кариз «Виль улон» колхозысь колхозницаез-стахановкаез Корнилова Ольга Егоровнаез.

\*\*\*

Трудящейся депутат'ессылэн Козловской сельской Советазы депутатэ кандидат'есын Окружной избирательной комиссиосын зарегистрировать каремын Мужвайской избирательной округ'я «Броневик» колхозлэн председателез Шамшурин Иван Иванович, со колхозлэн ик счетоводзэ комсомолец Верняев Николай Николаевич но Кузилинской избирательной округ'я «Красино» колхозлэн МТФ-езлэн заведующийез, ВЛКСМ-лэн членэз Зыкина Елизавета Михайловна.

## Сельскохозяйственной продукцилэн изобилиез понна

ВКП(б)-лэн 18 исторической с'ездэз, куд'из юнмат'из СССР-лэн народной хозяйствозлэн развитиезлэсь куиньмет'и пятилетней планзэ, бадзымез город'ес котырысь пригородной совхоз'ес но колхоз'ес азе бадзымез задачаос пукт'из. С'ездлэн решенияз шуиське:

«Москва, Ленинград, Баку, Харьков, Киев, Донбасслэн, Кузбасслэн, Горькийлэн промышленной центр'ессы, Дальний Востоклэн город'есыз котырты но мукет бадзымез город'ес котыре кылдытоно картофельно-овощной но животноводческой базаос, куд'есыз со центр'есты быдэсак снабжать каронэз мед обеспечить карозы бакча сион'есын, картовкаен но, трослы йöлыг но сйлен».

Сыче пригородной колхоз'ес пöлы пыро асьме районьсы колхоз'ес но. Ижевск городэз, Удмуртилэсь столицазэ, пöртэм сельскохозяйственной продуктаосын республика'есытмы вань колхоз'еслэсь трос соос обеспечивать кароно луо. Со понна районьсытмы колхоз'еслы кулэ вал трослы бюджетны картовка

но бакча сион мерттонэз но выль пудо вордон фермаос кылдытыны.

«Колхоз'есын общественной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ес сярысь» ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн постановленизья районьсытмы колхоз'ес 43 выль животноводческой фермаос кылдытоно луо вал. Со постановлениез быдэс'яса 27 ферма кылдытэмын ини. Со пöлысь сизымез скал вордон, укмысэз парсь вордон но дас одйгез ыж вордон. Озыг тыни 1938 арын сярысь колхоз'есын общественной пудо вордон чутрак вошт'иськиз. Вал'еслэн лыдзы — 144 процентлы, скал'еслэн — 145,3, парсьслэн — 157,4, ыж'еслэн — 138,3 процентлы будйз.

Бадзым уж лэстытын пудоослэсь выжызэс умоятон ласянь. Трос умой выжыо племенной ош'ес, ветыл'ес, парсьсэ но такаос вайылэмын пудоослэсь породностьсэс умоятон понна. «Ударник» но Ленинлэн нимыныз нима колхоз'еслэсь скал вордон фермаоссэс но Карл Маркслэн нимыныз ни-

мам колхозлэсь парсь вордон фермазэ Удмуртской АССР-лэн Наркомземез племенной фермаосты семен кандидатэн юнмат'из туэ.

Будэ пудолэн продуктивностез но. Тани, кылсярысь, бастом «Ударник» колхозлэсь ик МТФ-зэ, 1939 арын Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэсь участникэ. 1930 арын сярысь скал'еслэн йöлыз татын 4 поллы трос будйз. Котыкуд фуражной скаллэсь кылем 1938 арын 2874 литр йöл кыкемын вал. Республикамы ик азымын'я МТФ-ен лыд'яське со.

Будйзы колхоз'есын общественной пудо вордонлэн синмасыкмонэсь мастер'есыз но организатор'есыз, куд'есыз азыланьын эшшо но балзымез азинскон'ес бастон понна жадэнэз валатэк скулмысь ужало, ужлэсь выль образец'ессы возматэ. Кин уг тоды «Ударник» колхозлэн МТФ-лэсь ударницазэ, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь депутатсэ Е. С. Зайкова эшез но солэсь эш'ессы Иванова, Уракова, Лебедева но Егорова эш'есты. Одйг фуражной скаллэсь соос 3000 литрлэсь но трос йöл кысконэз добить карыськизы. Калининлэн нимыныз нима колхозлэн конюхез Баранов эш кажной ар аслаз уталтоно

эрвал'есызлэсь котыкудйзлэсь ик чуньы бюджетэ но трос мукет'есыз.

\*\*\*

Арлы быдэ будэ колхоз'есын бакча сион'есты мерттон но вылэ жутске солэн удалтонлыкез. 1937 арын бакча сион'ес улын муз'ем, район'я вераса, 144,5 гектар ке вал, туэ со 460 гектар вал ини. Кылем 1938 арын, шорлыдын вераса, бакча сион гектарысь 50 центнер вал октэмын, нош туэ 110 центнер. Кылем арын сярысь солэн удалтонлыкез 222 процентлы будйз.

Вераны кулэ, что куд-ог колхоз'ес ласянь бакча сион мерттонэз бюджетонлы саклык öжыт вис'яське на. Уката ик парник'ес ласянь. Та уже умой-умой «Ударник» колхоз гинэ кутскиз но ужез пуктыны быгатыса, парниковой хозяйстволэсь туэ арын 140000 манет доход баст'из.

Кулэ, мукет'есызлы но колхоз'еслы «Ударник» колхозлэсь пример бастыны, но ужез пуктыны озы, кызы сое требовать каро асьмелэсь партия но правительствэ, чтобы асьмелэн странаымы котыкыче сельскохозяйственной продукцилы изобилие мед луоз.

С. В. Усков.

Врид. редактора В. И. АЗИМОВ. Потт'ись райисполком.